СЛУЖЕБНИК

і

ЗБІРНИК ЦЄРКОВНИХ ПІСНИЙ

зібрав і уложив

Іван Бодруґ,

Съвященик - Місионар Рускої Пресвітерскої Церкви

в Америиї.

:: Виданє перше. ::

New York, N. Y.

З Удїлової Друкарнї „Союз“

1910

Вступне Слово.

Десятки тисяч Русинів в Сполучених Державах і Канаді зрозуміли мильну систему правління так православної як і католицкої церкви. Доктріни і сповнюваня духовних обовязків в обох тих церквах тоже не можуть вдоволити сьвідомійших наших Земляків.

Много Русинів аж тут в Америці найшли нагоду читати Слово Боже — Біблію і тим змогли виробити собі свої власні релігійні погляди, хотяй кождому з них довело ся виростати під впливом одної з тих двох автократичних церквів. Вони довідали-сь аж тут за морем, що хотяй ті церкви були колись наскрізь евангелицкими, то з часом століть все більше і більше виминали ся з біблійними правдами в многих точках. Чисту біблійну правду помішали з поганьством, або поховали в пересудних науках та мертвих формах. В своім засліпленю та блуді цивільні власти спільно з попівством ще в давнину з'організували ті церкви в могутну силу на те, аби при помочи тихже власне церковних організаций панувати над народом та не допустити до того, щоб Слово Боже дістало ся до рук поневолених хліборобів, чи ремісників.

Довідались, що власне через такі і тим подібні дикі надужитя церковних властий в Европі настала в XVI-тім столітю Церковна Реформація, яка скоро розвинулась в Німеччині, Великій Британії (Англії), Америці та по цілому сьвітови де жили сьвідомійші богобойні христіяньскі народи. Отже Русини, котрі духово піднесли ся понад науку і забобони тих церквів, позбувають ся тепер в релігії всего що не біблійне, не христіяньске, а вертають до простого, правдивого христіяньства.

Вони не находять в Сьвятім Письмі такої точки, яка-би іменувала смертельника-чоловіка головою церкви, за яких уважають темні народи царя, або папу; — там нігде не сказано, щоби піп приносив „безкровну жертву" за христіян, або, щоби піп, звичайна людина, був посередником межи Богом а людьми, та щоб без попівської протекції не можна прийти до Господа; — і тому вони відкидають сю науку, яко ложну — видуману тільки на те, аби бідний нарід робити собі рабами — бо — мовляв—„не послухаєш попа, то утратиш вічне житє". За те в Сьвятім Письмі находять вони, що Ісус Христос самий оснував товариство — Церкву, і в ній Він самий став підвалиною і вселеньскою головою; та що, хто тільки вірує і уповає на Него, яко Спасителя і Господа свого, той є правним членом Церкви Його. Находять тоже, що така церков, чи братство, або товариство може організувати ся на кождім

місци і під проводом вибраної членами старшини служити Службу Божу, проповідувати Слово, практикувати між собою карність дбати про бідних і хорих, і творити всяке добре діло для збудованя Царства Божого.

Ті Русини оснували вже чимало таких місцевих братств - церквів і що раз то більше основують іх, порозуміваючи ся взаімно, та помагаючи собі в любові християньскій, а навіть з иньшими християньскими організаціями жиють в повній симпатіі і довірю. Від почину християньскої ери аж по днесь уживали і уживають християни деяких гарних средств, що надають ся для піднесеня духа до Господа. На примір таке средство як відповідний дім молитви, гарна проповідь, сьпів, збірник церковних пісень і т. п. Консисторія Самостійної Руської Церкви в Канаді на засіданю 1907-го р. вибрала автора сеї книжки головою комітету, який мав зібрати, упорядкувати і видати сю книжку но небаром потім довело ся йому переселити ся до Сполучених Держав і там працювати на Христовій ниві. Через те тяжко було йому порозуміватись з прочими членами комітету і ся книжка опізнила ся аж досі. Но при помочи Божій і за радою добрих людий він спорядив ѣї та віддає своім Землякам на поміч у Службі Божій.

Богато річий в сій книжці вибрав він зі славяньских служебників, а перестудіювавши найдавнійші грецкі та славяньскі тексти вибрав з них все те, чого треба було для неї, та що заховало в собі чисто християньску гадку. Деякі річи вибрав він і перевів з новійших служебників иньших народів.

До знаних славяньских пісень додано тут богато нових, переведених з англійских та ческих піснословів; а майже всі вони переведені так, аби підходили під оригінальну собі музику-ноти. За цінну поміч в праці над переведенем пісень для сеї книжки автор сердечно дякує сьвящ. Михайлови Щербініну (М. А.) в Вінніпег, Канада; сьвящ. В. Пиндиковскому в Неварку, Н. Д.; панам Вас. Кузьови в Блюмфільд Н. Д.; Якову Штайнови в Піттсбург, Па., і Осипови Косовому в Ню Йорк, Н. Й.

В праці над змістом і упорядкованем Служби Божої і Вечірні авторови помагали доброю радою і увагами слідуючі богослови:

Rev. Samuel McLanahan D. D.. of New Jersey; Rev. Louis F. Benson D. D. of Philadelphia, Pa; Rev. William Patrick D. D., Principal of Manitoba College, Winnipeg, Canada, — і — Rev. Henry J. Weber Ph. D. D. D. Theological Seminary, Bloomfield N. J. за що на сьому місці складає їм автор сердечну подяку.

Нехай-же ся книжка в руках його Земляків допомагає їм хвалити Бога духом і правдою.

Одиноким бажанем і молитвою автора сеї скромної праці є те, щоби Господь наш Ісус Христос благословив ѣї.

Іван Бодруг.

New York, N. Y. — В січни 1910.

ЧАСТЬ I.

МОЛИТВИ.

Во імя Отца, і Сина, і сьвятого Духа, амінь.
Слава Тобі, Боже наш, слава Тобі.

Молитва до сьвятого Духа.

Царю небесний, Утїшителю, Душе істини, іже вездї сий, і вся ісполняяй, сокровище благих, і жизни подателю, прийди і всели ся в ни, і очисти ни от всякия скверни, і спаси, Блаже, душі наша.

Трисьвятоє.

Сьвятий Боже, сьвятий кріпкий, сьвятий безсмертний, помилуй нас.

Славословіє.

Слава Отцу, і Сину, і сьвятому Духу, і нинї, і присно, і во віки віков, амінь.

Молитва до Пресв. Тройцї.

Пресьвятая Тройце, помилуй нас, Годподи очисти гріхи наша, Владико прости беззаконія наша, Сьвятий посїти і ісцїли немощі наша, Імени Твоєго ради.

Молитва Господня.

Отче наш, іже єси на небесїх. Да сьвятить ся імя Твоє. Да прийдет царствіє Твоє. Да будет воля Твоя, яко на небеси і на земли. Хлїб наш насущний даждь нам днесь. І остави нам долги наша, яко-же і ми оставляєм должником нашим. І не введи нас во іскушенїє. Но ізбави нас

от лукаваго. Яко Твоє єсть царство, і сила, і слава: Отця, і Сина, і съвятого Духа, нині і присно, і во віки віков, амінь.

Поклоненіє Ісусу Христу.

Прийдіте, поклонім ся Цареви, нашому Богу.

Прийдіте, поклонім ся Христу Цареви, нашому Богу.

Прийдіте, поклонім ся і припадем самому Господу Ісусу Христу, Цареви і Богу нашому.

Молитва ранна.

Вставши від сна, благодарю Тя, съвятая Трійце, Господи; яко, ради великої Твоєї доброти і довготерпінія, не прогнівав ся на мя грішного і лінивого, і не погубив мене з гріхами моїми; но, Человіколюбче, Господи, стеріг єси мене в непритомности лежачого і підняв мене з постелі моєї, да прославлю державу Твою: І нині просьвіти очи розуму моєго, отвори уста мої, щоб памятав я на слова Твої і розумів заповіди Твої і творив волю Твою і прославив Тя ісповіданієм сердечним і воспівав всесьвяте Імя Твоє; Отца і Сина, і съвятого Духа, нині і присно, і во віки віков, амінь.

ПСАЛОМ 50.

Помилуй мя, Боже, по велицій милости Твоєй, і по множеству щедрот Твоїх очисти беззаконіє моє.

Найпаче омий мя от беззаконія моєго і от гріха моєго очисти мя.

Яко беззаконіє моє аз знаю, і гріх мой предомною єсть вину.

Тебі единому согріших, і лукавоє пред Тобою сотворих: яко да оправдиши ся в словесіх Твоїх, і побідиши внегда судити Ти.

Се бо в беззаконіях зачат єсьм і в грісіх роди мя мати моя.

Се бо істинну возлюбил єси, безвістная, і тайная премудрости Твоєя явил ми єси.

Окропиши мя ісопом і очищуся, омиєши мя, і паче снїга обілюся.

Слуху моєму даси радость і веселіє; возрадуются кости смиренния.

Отврати лице Твоє от гріх моїх і вся беззаконія моя очисти.

Сердце чисто созижди в мнї, Боже, і дух прав обнови в утробі моєй.

Не отвержи мене от лица Твоєго, і Духа Твоєго святого, не от'іми от мене.

Воздаждь ми радость спасенія Твоєго, і Духом владичним утверди мя.

Научу беззаконія путем Твоїм, і нечестивії к Тебі обратятся.

Ізбави мя от кровей, Боже, Боже спасенія моєго: і возрадує ся язик мой правдї Твоєй.

Господи устнї мої отверзеши; і уста мої возвістят хвалу Твою.

Яко аще би восхотїл єси жертви, дал бих убо: всесожженія не благоволиши.

Жертва Богу дух сокрушен: сердца сокрушенна і смиренна Бог не уничижит.

Ублажи, Господи благоволенієм Твоїм Сіона: і да созиждутся стїни єрусалимскія.

Тогда благоволиши жертву правди, вожношеніе і всесожжегаємая: Тогда возложат на олтар Твої телци.

Молитва покаянна.

Ослаби, оставп, отпусти, Боже, согрішенія наша, вольная, і невольная, яже в слові і в дїлї, яже в віднії

і невидїнії, яже в умі і в помишленії, яже в дни і в нощи: вся нам прости, яко благ і человіколюбец.

Молитва Митарева.

Боже, милостив будь менї грішному.
Боже, очисти гріхи мої, і помилуй мя.
Без числа согрішив я, прости мя Господи.
Во імя Отца, і Сина, і сьвятого Духа, амінь.

Апостольский Символ Віри.

Вірую в Бога Отца Всемогучого, Сотворителя неба і землї: І в Ісуса Христа єдинородного Сина Його, Господа нашого; котрий почав ся від Сьвятого Духа; народив ся з Дїви Марії; терпів при Понтийскім Пилатї, був роспятий, умер і був погребений; (вступив до ада; або, що Він оставав ся в смертнім станї, і під силою смерти, аж до третого дня). Третого дня воскрес із мертвих; вознїс ся на небо і сидить по правицї Бога Отца Всемогучого; з відтам прийде судити живих і мертвих. Вірую в Сьвятого Духа; Сьвяту Соборну Церков; Соединенїє сьвятих; Відпущенє гріхів; Воскресенїє тїла; і вічне житє. Амінь.

Никийский Символ Віри.

Вірую во єдиного Бога, Отца, вседержителя, творца, неба і землї, видимим же всїм і не видимим.

І в єдиного Господа Ісуса Христа, Сина Божія єдинородного іже от Отца рожденого прежде всїх вік.

Сьвіта от сьвіта, Бога істинна от Бога істинна, рожденна, не сотворенна, єдиносущна Отцу, імже вся биша.

Нас ради человік і нашего ради спасенія сшедшаго с небес, і воплотившаго ся от Духа сьвята і Марії Дїви, і вочеловічив ся.

Распятого-же за ни при Понтийскім Пилатї, і страдавша і погребенна, і воскресшаго в третий день по писанієм.

І возшедшаго на небеса, і сїдящаго одесную Отца; і паки грядущаго со славою судити живим і мертвим єгоже царствію не будет конца.

І в Духа святого, Господа животворящаго, іже от Отца (і Сина) *) іcходящаго, іже со Отцем і Сином спокланяємаго і сославимаго, глаголавшаго Пророки.

Во єдину, святую, соборную і апостольскую Церков.

Ісповідую єдино крещеніє во оставленіє гріхов.

Чаю воскресенія мертвих, і жизни будущаго віка, амінь.

О правдах реформованої церкви.

І. Правда о Бозї.

Ми віруєм в вічно живого Бога, який є Духом і Отцем душ наших, безконечного, вічного і незмінного в своїм єстві і совершеньстві, Господа найсправедливійшого у всїх своїх дїлах, найсьвятїйшого, неізслїдимого в премудрости і богатого в ласку, повного в любов і милосердиє, найдобротливійшого і найсправедливійшого.

Славимо Його, Отця і Сина і Сьвятого Духа, три особи в однім Божестві, єдиносущного о рівній силї і славі.

ІІ. Правда про откровеніє.

Ми розумієм, що Бог обявив себе в природї, істориї і в людскім серцю; що Він славнїйше і виразнїйше обявив себе вибраним своїм мужам, які промовляли під натхненєм Сьвятого Духа і що Ісус Христос, Слово, що стало ся тїлом, є сяєвом вітцївскої слави і досконалим образом Тогож особи. Ми з радостию принимаєм Сьвяте Письмо дане через надхненє, яко вірний документ великих Господних откровеній і яко певне сьвідоцтво про Христа; яко Слово Боже, одиноке неомильне правило віри і житя.

ІІІ. Правда о вічній цїли.

Ми віруєм, що вічна, премудра, сьвята і люба Господня постанова досягає всїх случаїв так, що хотяй не відобрано чоловікови волї, ні Господь не є творцем гріха, однак під Його провидїнєм все, що дїє ся, разом прямує до звершеня найлїпшої Його цїли і обявленя слави Його, Тому в покорі признаючи тайну сеї правди, ми уповаєм на Його ласкаву опіку і наставляєм серця свої до повненя Його волї.

---

*) Filioque [и Сина] — додала Західна Церква р. 589., против волї Всхідної Церкви.

IV. Правда о сотвореню.

Ми віруєм, що Бог є Сотворитель, Вседержитель і Управитель всего, що Він є понад все те і у всім тім, що сотворив, та що Він створив чоловіка на свою подобину, спосібного для злуки з Ним, вільного і свобідного до вибору між добром а злом і всегда відвічального перед Творцем і Господом своїм.

V. Правда о грісї чоловіка.

Ми віруєм, що наші прародичі, через покусу, вибрали зло і так відпали від Бога і ввійшли під силу гріха, що спричинили кару вічної смерти і ми ісповідуєм, що по причині сього непослуху, ми і всї люди родять ся грішниками по природї; що ми переступили закон Божий і що без Його ласки ніхто не може спасти ся.

VI. Правда о ласцї Божій.

Ми віруєм, що Бог задля великої своєї любови до сьвіта віддав єдинородного Свого Сина грішників спасти і Евангелиєм дарує всім людям совершенне спасеніє. І ми славим Його за невисказану ласку, якою Він приготовив дорогу до вічного житя для цїлої людскости.

VII. Правда о виборі.

Ми віруєм, що Бог у почині в Своїй доброті, віддав Своєму Синови безчисленне число людий, вибраних в Христї на сьвятість, службу і спасенє; Ми віруєм, що всяка людина скоро прийде до лїт розсудку може получити се спасенє виключно через віру і покуту і віруєм, що всї люди які вмирають в дитиньстві і всї иньші яких Отець поручив Синови, і яких недосягла внїшна ласка благодати, суть відроджені і спасені Христом через сьв. Духа, який дїлає тогди, де і як Він хоче.

VIII. Правда о Господї нашім Ісусі Христї.

Ми віруєм і ісповідуєм Господа Ісуса Христа, одинокого посередника межи Богом а людьми, Вічного Сина Божого, що задля нас людий і задля нашого спасенія став ся правдивим чоловіком, почав ся зі Сьвятого Духа, народив ся з Дїви Марії, без гріха. Він обявив нам Вітця, Своїм Словом і Духом, відкрив нам в повнї Божу волю; за нас Він виповнив всю справедливість і задосить учинив вічній справедливости жертвуючи Себе на хрест в совершенну жертву, щоб зняти гріх міра; для нас Він воскрес із мертвих і вознїс ся на Небо, де вічно вставляє ся за нами; Він всегда пробуває в серцях наших сполучених з Ним вірою яко вічно живучий в нас Христос; Він править нами і всїм тим, що для нас: Тому ми любим Його, повинуєм ся Йому і славим Його яко Пророка, Месію і Царя нашого.

IX. Правда о вірі і покутї.

Ми віруєм, що Бог тільки ради совершенного послуху і жертви Христа простить наші гріхи і принимає нас за оправданих, виключно через віру; і що з сею спасаємою вірою постоянно і нерозлучно іде покута, в якій ми сповідаєм ся і каєм ся за наші гріхи в повнім намірeню до поправи і опісля уникаєм гріхів і знова повинуєм ся Богу.

X. Правда о сьв. Дусї.

Ми віруєм в Сьвятого Духа, Господа Животворящого, який впливає на людскі серця, щоби охоронити їх від злого а наставити на добро, котрого Отець все радо подає всїм, хто просить Його. Ми віруєм, що Дух Сьвятий промовляв через уста сьвятих мужів, чим обявив людям Божу правду задля їх спасеня, що через Возвисшенного Спасителя нашого Він післаний в силї переконати сьвіт про гріх, пізнанєм Христа осьвітити розум людский і научити їх, та приготовити до послуху голосови Евангелія і що Сьвятий Дух пробуває з Церквою поселивши ся в кождім віруючім яко Дух правди, сьвятости і вдоволеня.

XI. Правда о відроженю і новім житю.

Ми віруєм, що тільки Сьвятий Дух є автором і жерелом відродженя. Ми тїшим ся новим житєм в якім дістаєм Його яко печать Синівства в Христї; що Він плекає між нами братню любов, помагає нам в наших немощах, очищає нас від пороків наших і постоянно веде в нас своє перетворююче дїло, аж доки не станем ся досконалими на подобину Христа для слави будучого житя.

XII. Правда о воскресенію і будучім житю.

Ми віруєм, що в будучім житю, душі при смерти увільнених від гріха праведників, сейчас з радостию лучать ся з Богом і видять славу Його; і ми з упованєм очікуєм Воскресенія всїх в послїдний день коли тїла тих, що спочивають в Христї встануть в подобї до славного Тїла Господа Свого і з Ним жити муть і царствувати на віки.

XIII. Правда о законі Божім.

Ми віруєм, що Закон Божий обявлений в десяти Заповідях Божих і яснїйше пояснений в Словах Христа, стоїть на вічній правдї і справедливости так, що не повинно бути жадного людского вчинку, якийби неопирав ся на сїй основі. Ми віруєм, що Бог вимагає від кождого чоловіка справедливости в дїлах, любови, милосердія і поступів в покорі перед Господом своїм і що тільки в такій згодї з волею Божою настане те братерство між людьми, в якім обявить ся Царство Боже.

XIV. Правда о церкві і тайнах.

Ми віруєм в Сьвяту Апостольску Соборну Церков, котрої одинокою Головою є Христос. Ми віруєм, що Невидима Церква складає ся з усїх спасених і що Видима Церква обнимає всїх, хто ісповідує правдиву релїгію разом з їх дїтьми. Ми принимаєм в свій круг кождого хто ісповідує Христа і повинує ся Йому яко Божественному свому Панови і Спасителеви і братаєм ся зі всїми віруючими в Него. Ми принимаєм Хрещенє і Господню Вечеру, яко одинокі Божественно установлені Тайни, поручені Церкві під видимими знаками в купі зі Словом Божим Благодати, що мають благодатний вплив тільки через Сьвятого Духа, а Христіяни повинні їх завсїгди принимати з молитвою і подякою Богу.

XV. Правда о послїднім судї.

Ми віруєм, що Господь Ісус Христос знова прийде в великій славі судити сьвіт і положити остаточний розділ між праведними а грішними. Прокляті получать вічний осуд за свої гріхи, а Господь обявить славу милосердія Свого в спасенію людий Своїх при входї їх в повну радість до вічного житя.

XVI. **Правда о христіяньскім служеню і остаточнім триюмфі.**

Ми віруєм, що ми яко слуги і приклонники Христа, обовязані творити добро всім людям в публичнім і приватнім житю, славити Бога, съвяткувати Господний день заховати съвятість в родині, попирати справедливі власти держави і проживати у всій чесноті і чистоті і милосердію, щоб житєм нашим съвідчили ми про Христа. Ми з радостию принимаєм Слово Христа, яким взиває Він людий своїх, щоб ішли по цілім съвіті, научали всі народи; що Бог в Христі Ісусі примирив съвіт для себе і що Господь приведе всіх людий до пізнаня правди і спасенія. Ми вповні уповаєм, що силою Його благодати Він остаточно побідить всіх своїх і наших ворогів, а царства сего съвіта стануть ся царством Божим і Христа Його. Сею вірою ми жиєм, в сій службі ми працюєм і в сій надії ми молим ся:

Прийди-же Господи Ісусе!

—o—

Дві головні Заповіди Божі.

Люби Господа Бога Твого всім серцем твоїм, і всею душею Твоєю, всею мислею твоєю.

Ся есть перша і більша заповідь, друга-же подібна їй.

Люби ближнього Твоєго як сам себе.

Десять Заповідий Божих. *)

1) Я Господь, Бог твій, що вивів тебе з Єгипту, із дому неволі.

Нехай не буде в тебе Богів иньших перед моїм лицем.

2) Не зробиш собі тесаного кумира (боввана) чи подобини того, що на небесах в горі, і того, що на землї внизу і того, що в водах і попід землею.

Щоб не припадав ниць перед ними і не служив їм; бо я Господь Бог твій, ревнивий Бог, що караю беззаконіє вітцівське на дітях у третьому і четвертому роді тих, що ненавидять мене.

І роблю добро тисячам родів тих, що люблять мене і допильновують заповідий моїх.

3) Не взивай імени Господа, Бога Твого, надармо. Бо

*) Римо-кат. Церква викинула 2-гу Заповідь Божу (і кланяєсь кумирам) а десяту Заповідь Божу розділила на двоє, аби було десять.

не вважати ме Господь безвинним того, хто призиває імя Його марно.

4) Памятай день суботний, щоб сьвятити його.

Шість день можна тобі працювати й робити всяке дїло твое.

День-же семий субота Господеви Богу твойому,

Бо шість день творив Господь небеса і землю, море і все, що в їх і перестав дня семого; тим благословив Господь субітний день і осьвятив його.

5) Шануй батька твого і матір твою, щоб довголїтен був ти на земли, що Господь Бог твій дасть тобі.

6) Не вбий.

7) Не чужолож.

8) Не кради.

9) Не сьвідчи ложно на ближнього твого.

10) Не пожадай дому ближнього твого; не пожадай жени ближнього твого, нї слуги його, нї служниці, нї скотини, нї осла його, ні жадної річи, що є ближнього твого.

Сьвяті Тайни
(Установлені Господом Ісусом Христом).

1) Крещеніе
2) Господня вечера.

Сїм Дарів Сьв. Духа.

1) Мудрість.
2) Розум.
3) Рада.
4) Кріпость.
5) Знане.
6) Побожність.
7) Боязнь Божа.

Плоди Сьв. Духа.

1) Любов
2) Радість
3) Мир
4) Терпеливість
5) Доброта
6) Милосердіе
7) Віра
8) Лагідність
9) Воздержність.

Шість Правд вірн.

1) Що есть один Бог, котрий все сотворив і всїм управляє.

2) Що Бог єсть справедливий судія, котрий за добре нагороджає а за зле карає.

3) Що суть три особи Божі т. є.: Бог Отець, Бог Син, Бог Дух Сьвятий.

4) Що Син Божий став ся чоловіком і умер на хрестї для нашого спасенія.

5) Що душа людська єсть безсмертна.

6) Що ласка Божа до спасенія єсть конечно потрібна.

Сїм дїл милосердія що до тїла.

1) Голодного накормити.
2) Прагнучого напоїти.
3) Нагого приодїти
4) Подорожного пригостити
5) Хорого посїтити
6) Увязненого відвидїти
7) Умершого похоронити.

Сїм дїл милосердія що до душі.

1) Грішника поправити
2) Невіжу поучити
3) Сумнїваючому ся добре порадити
4) Сумуючого потїшити
5) Кривду терпеливо вносити
6) Обиду від серця прощати
7) За всїх молити ся.

Евангельскі Блаженьства.

1) Блаженні убогі духом, бо тих єсть Царство небесне.

2) Блаженні плачучі, бо ті утїшать ся.

3) Блаженні лагідні бо ті наслїдять землю.

4) Блаженні голодні і прагнучі справедливости, бо ті наситять ся.

5) Блаженні милосерні бо ті помилувані будуть.

6) Блаженні чисті серцем, бо ті Бога узрять.

7) Блаженні миротворцї, бо ті синами Божими назвуть ся.

8) Блаженні гонені за правду, бо тих є царство небесне. Блаженні есте, коли дорікати вам будуть і вижену вас і скажуть всяке зле слово, лжучи на вас за для Мене.

Радуйте ся і веселіть ся, бо надгорода ваша велика на небі.

Головні гріхи і противні їм чесноти.

1) Гордість	—	противна їй	—	Покора
2) Лакімство	—	,,	,,	— Щирість
3) Нечистота	—	,,	,,	— Чистота
4) Зависть	—	,,	,,	—Любов ближнього
5) Обжирство і піяньство	,,	їм	—	Мірність
6) Гнів	—	,,	йому	— Терпеливість
7) Лінивство	—	,,	,,	— Ревність.

Гріхи против сьв. Духа.

1) Надмірна надія на ласку Божу
2) Безнадійність на ласку Божу
3) Противлене ся правдам віри Христової
4) Завидуване ближньому ласки Божої
5) Закаменілість на спасенні упімненя
6) Нерозкаянність аж до смерти

Гріхи взиваючі до неба о пімсту.

1) Умисне чоловіко-убійство
2) Гріх содомский
3) Покривджене вдів і сиріт
4) Задержане плати наймитови

Чужі гріхи.

1) Приказувати грішити	5) На гріх позволяти
2) До гріха наклоняти	6) Гріх боронити
3) Радити до гріха	7) Гріх похваляти
4) В грісї помагати	8) Мовчати на гріх.

На дорозі християньского житя.

Стережи ся злого, чини добре.

Послїдні річи.

1) Смерть, 2) Суд Божий, 3) Нагорода, 4) Кара.

Чин Утренї.

Сьвящ.: Слава святій единосущній, нераздїльній і животворящей Тройцї, Отцу і Сину і сьвятому Духу:

Хор: Амінь.

Тут читає ся Псальми.

Хор: Аллилуя, аллилуя, аллилуя, Слава Тобі, Боже.

Сьвящ. голосить єктенію і читає Евангеліє.

Сьвящ.: Слава Тобі показавшому нам сьвіт.

Хор: Слава в вишних Богу і на земли мир, в человіцїх благоволеніє. Хвалим Тя, благословим Тя, кланяємти ся, славословим Тя. Благодарим Тя великія ради слави Твоєя, Господи Царю небесний. Боже Отче вседержителю, Господи Сине єдинородний, Ісусе Христе, і сьвятий Душе Господи Боже. Агнче Божїй, Сине Отчь. Вземляй гріхи міра, помилуй нас. Вземляй гріхи міра, прийми молитви наша. Сїдяй одесную Отца, помилуй нас. Яко Ти єдин сьвят, Ти єдин Господь, Ісус Христос во славу Бога Отца, амінь. На всяк день благословим Тя, і восхвалим Імя Твоє во вік і во вік віка. Сподоби Господи в день сей без гріха сохранити ся нам. Благословен еси Господи, Боже Отец наших, і хвально і прославлено Імя Твоє во віки, амінь. Буди Господи милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя, Благословен еси Господи, научи нас оправданїєм Твоїм. Благословен еси Владико, вразуми нас оправданїєм Твоїм. Благословен еси Сьвятий, просьвіти нас оправданії Твоїми. Господи прибіжище бил еси нам в род і род. Аз ріх Господи, помилуй мя і исцїли душу мою яко согріших Тебі. Господи, к Тебі прибігох, научи мя творити волю Твою, яко Ти еси Бог мой. Яко у Тебе єсть істочник живота, в сьвітї Твоїм узрим сьвіт.

Пробави милость Твою відущим Тя.

Сьвятпй Боже: (3) Слава і нині. Сьвятий безсмертний помилуй нас. І знов: Сьвятий Боже:

Тут сьвященик придає иньші молитви і кінчить:

Твоє бо єсть, еже миловати і спасати ни, Боже наш, і Тебі славу возсилаєм, Отцу і Сину і сьвятому Духу:

Хор: Амінь.

(Сьвящ. відпускає вірних апостольским благословенїєм.)

СЛУЖБА БОЖА.

Сьвященик: Благословенно царство Отца и Сына, и сватаго Дѫха нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Аминь.

Сьвящ.: Миромъ Господѫ помолимсѧ.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: О свышнѣмъ мирѣ и спасеніи дѫшъ нашихъ Господѫ помолимсѧ.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: О мирѣ всего міра, благостоянїи сватыхъ божіихъ церквей и соединеніи всѣхъ Господѫ помолимсѧ.

Хор: Господи помилѹй.

Свящ. О храмѣ семъ, и иже съ вѣрою, благословѣніемъ и страхомъ божіимъ входѧщихъ въ онь Господѫ помолимсѧ.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: О боголюбивомъ Соборѣ нашемъ, Синодѣ, Пресвитерствѣ, еже во Христѣ Дїаконствѣ и о всѣхъ людехъ Господѫ помолимсѧ.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: О градѣ семъ (или веси сей) и о всякомъ градѣ, веси и странѣ и иже вѣрою живущихъ въ нихъ Господу помолимся.

Хор: Господи помилуй.

Сьвящ.: О благорастворении воздуховъ, и оумножении плодовъ земныхъ и временѣхъ мирныхъ Господу помолимся.

Хор: Господи помилуй.

Сьвящ.: О плавающихъ, путешествующихъ, недугующихъ, страждающихся, плѣненныхъ о спасении ихъ Господу помолимся.

Хор: Господи помилуй.

Тут додають ся иньші молитви.

Сьвящ.: О еже избавити ся намъ отъ всякія скорби, гнѣва и нужды, Господу помолимся.

Хор: Господи помилуй.

Сьвящ.: Заступи, спаси, помилуй и сохрани насъ, Боже, твоею благодатію.

Хор: Господи помилуй.

Сьвящ.: Сами себе и другъ друга и весь животъ нашъ Христу Богу предадимъ.

Хор: Тебѣ Господи.

Сьвящ.: Яко подобаетъ Тебѣ всякая слава, честь и поклоненіе, Отцу и Сыну и святому Духу, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Аминь.

Тут хор сьпіває псальму, або гимн.

Сьвящ.: Ꙗко твоꙗ держава и твое есть царство, и сила, и слава, Отца, и Сына, и сватаго Дѫха, нынѣ, и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Ꙗминь.

Тут хор сьпіває другу псальму або гимн.

Сьвящ.: Ꙗко благъ и человѣколюбецъ Богъ еси и Тебѣ славѫ возсилаемъ Отцѫ и Сынѫ и сватомѫ Дѫхѫ, нынѣ, и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Ꙗминь.

Тут хор сьпіває псальми і гимни.

Сьвящ.: Ꙗко сватъ еси, Боже, наш и Тебѣ славѫ возсилаемъ Отцѫ и Сынѫ и сватомѫ Дѫхѫ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Ꙗминь.

Сватый Боже, сватый крѣпкій, сватый безсмертный помилѫй насъ. (Три рази).

Слава и нынѣ.

Сватый безсмертный помилѫй насъ.

Сватый Боже, сватый крѣпкій, сватый безсмертный помилѫй насъ.

Сьвящ.: Вонмимъ! Миръ всѣмъ!

Премѫдрость.

Хор: Радѫйте сѧ праведніи о Господѣ правымъ подобаетъ похвала — (або)

Ꙗко возвеличишѧ сѧ дѣла твоꙗ, Господи и вса премѫдростію сотворилъ еси.

Або иньші стихи з Псалтиря, по сім один з вірних читає уступ зі Сьвятого Письма.

Хор: Аллилꙋѧ.

Сьвящ.: Премꙋдрость! Прости! Оуслишим свѧтаго Євангеліѧ отъ (Имѧрекъ) свѧтаго Євангеліѧ чтеніе.

Хор: Слава тебѣ, Господи, слава тебѣ.

Сьвящ.: Воньмемъ.

Сьвященик читає Евангеліє.

Хор: Слава тебѣ, Господи, Слава тебѣ.

Сьвящ.: Приклоньше колѣнѣ Господꙋ помолимсѧ.

Хор: Господи помилꙋй.

Сьвященик з вірними молить ся.

Сьвящ.: Рцѣмъ вси отъ всеѧ дꙋши и отъ всего помышленіѧ нашего, рцѣмъ.

Хор: Господи помилꙋй.

Сьвящ.: Го поди Вседержителю, Боже Отецъ нашихъ, молимтисѧ оуслиши и помилꙋй.

Хор: Господи помилꙋй.

Сьвящ.: Помилꙋй насъ Боже по велицѣй милости Твоей, молимтисѧ, оуслиши и помилꙋй.

Хор: Господи помилꙋй. (Три рази).

Сьвящ.: Єще молимсѧ о боголюбивом єпіскопствѣ нашемъ, чесномъ пресвитерствѣ, во Христѣ діѧконствѣ и всей во Христѣ братіи нашей.

Хор: Господи помилꙋй. (3.)

Сьвящ.: Єще молимъ сѧ о всемъ воинствѣ Христовомъ и о всѧкой дꙋши скорбѧщей и ожидающей истини.

Хор: Господи помилꙋй. (3.)

Сьвящ.: Еще молимсѧ о плодоносящыхъ, и добродѣющыхъ въ всечесномъ храмѣ (или домѣ) семъ, трѹждающыхъ сѧ, поющихъ и предстоящихъ людехъ, ожидающихъ отъ Тебе великїа и богатыа милости, и за вса христїани.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: Ꙗко милостивъ и человѣколюбецъ Богъ єси, и Тебѣ славѹ возсилаемъ Отцѹ, и Сынѹ, и святомѹ Дѹхѹ, нынѣ, и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Ямінь.

Сьвящ.: Вѣрніи, w невѣрныхъ помолимсѧ, да Господь помилѹетъ ихъ.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: Огласитъ ихъ словомъ истины.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: Откроетъ имъ євангеліе правди.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: Соєдинитъ ихъ святѣй своей, соборнѣй и апостолской церкви.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: Спаси, помилѹй, застѹпи и сохрани ихъ, Боже, Твоею благодатію.

Хор: Господи помилѹй.

Сьвящ.: Да и тіи съ нами славлятъ пречестное и великолѣпое Имя Твоє, Отца и Сына и святаго Дѹха, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Ямінь.

Тут хор сьпівае гимн.

Сьвящ.: Исполнимъ молитвꙋ нашꙋ Господеви.

Хор: Господи помилꙋй.

Сьвящ.: Дне всего совершенна, свята, мирна и безгрѣшна, оу Господа просимъ.

Хор: Подай Господи.

Сьвящ.: Ангела мирна, вѣрна наставника, хранителя дꙋшъ и тѣлесъ нашихъ, оу Господа просимъ.

Хор: Подай Господи.

Сьвящ.: Прощенїа и оставленїа грѣховъ и прегрѣшенїй нашихъ оу Господа просимъ.

Хор: Подай Господи.

Сьвящ.: Добрыхъ и полезныхъ дꙋшамъ нашимъ и мира мірови оу Господа просимъ.

Хор: Подай Господи.

Сьвящ.: Прочее время живота нашего въ мирѣ и покаанїи скончати, оу Господа просимъ.

Хор: Подай Господи.

Сьвящ.: Хрістїанскїа кончины живота нашего, безболѣзнены, непостыдны, мирны, и добраго отвѣта на страшнѣмъ сꙋдищи Хрістовѣ просимъ.

Хор: Подай Господи

Сьвящ.: Сами себе и дрꙋгъ дрꙋга и весь животъ нашъ Хрістꙋ Богꙋ предадимъ.

Хор: Тебѣ Господи.

Сьвящ.: Щедротами Єдинороднаго Сына Твоєго, съ нимже благословенъ єси, со пресватымъ, благимъ и животворящимъ Твоимъ дꙋхомъ, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ.

Хор: Амінь.

Сьвящ.: **Миръ всѣмъ.**

Хор: **И дꙋхови твоемꙋ.**

Сьвящ.: **Возлюбимъ дрꙋгъ дрꙋга, да єдиномысліємъ исповѣмы.**

Хор: **Отца и Сына и свѧтаго Дꙋха, Тройцꙋ єдиносꙋщнꙋю и нераздѣлною.**

Сьвящ.: **Премꙋдрость! Воньмемъ!**

Хор: Вірую во єдинаго Бога, Отца, вседержителя, творца, неба і землї, видимим же всїм і не видимим; І в єдинаго Господа Ісуса Христа, Сина Божія єдинороднаго іже от Отца рожденнаго прежде всїх вік; Сьвіта от Сьвіта, Бога істинна от Бога істинна, рожденна, не сотворенна, єдиносущна Отцу, імже вся биша; Нас ради человік і нашего ради спасенія сшедшаго с небес, і воплотившаго ся от Духа сьвята і Марії Дїви, і вочеловічша ся; Распятаго же за ни при Понтийстім Пилатї, і страдавша і погребенна, і воскресшаго в третий день по Писанієм; І возшедшаго на небеса, і сїдящаго одесную Отца; і паки грядущаго со славою судити живим і мертвим єгоже царствію не будет конца; І в Духа Сьвятаго, Господа животворящаго, іже от Отца (і Сина) ісходящаго, іже со Отцем і Сином спокланяєма і сославима, глаголавшаго Пророки, Во єдину, сьвятую, соборную і апостольскую Церков, Ісповідую єдино крещеніє во оставленіє гріхов, Чаю воскресенія мертвих, і жизни будущаго віка, амінь.

Сьвящ.: **Благодать Господа нашего Іисꙋса Христа, и любы Бога и Отца, и причастіє св. Дꙋха бꙋди со всѣми вами.**

Хор: **И со дꙋхомъ твоимъ.**

Сьвящ.: Помяни Господи боголюбивый нашъ Соборъ Синодъ и Пресвитерство наше, ихже даръй сватымъ твоимъ Церквамъ въ мирѣ, цѣлыхъ, честныхъ, здравыхъ, долгоденствующихъ и правоправящихъ слово твоєа истины.

Хор: И всѣхъ и вся.

Сьвящ.: И даждь намъ єдинѣми оусты и єдинымъ сердцемъ славити и воспѣвати пречестное и великолѣпое Имя Твое, Отца и Сына и Сватаго Дѣха, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Ямінь.

Сьвящ.: И да бѣдѣтъ милости великого Бога и Спаса нашего Ии ѣса Христа со всѣми вами.

Хор: И со дѣхомъ Твоимъ.

Сьвящ.: И сподоби насъ, Владыко, со дерзновеніемъ неосѣжденно смѣти призивати Тебе небесного Бога Отца и глаголати.

Хор: Отче нашъ... (Дивн стор. 3)

Сьвящ.: Яко Твое есть царство и сила и слава, Отца и Сына и Сватаго Дѣха, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Ямінь.

Сьвящ.: Миръ всѣмъ.

Хор: И дѣхови Твоемѣ.

Сьвящ.: Главы наша Господеви приклонимъ.

Хор: Тебѣ Господи.

Сьвящ.: (Молить ся і кінчить молитву):

Благодатію и щедротами и человѣколюбіемъ єдинородного Сына Твоего, съ нимже благословенъ єси съ Пре

сватымъ, благимъ и животворящимъ твоимъ Дѫхомъ нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Аминь.

Сьвящ.: Спаси Боже люди Твоя и благослови достоянїе Твое.

Хор: Видѣхомъ свѣтъ истинный, и пріяхомъ Дѫха небеснаго, обрѣтохомъ вѣрѫ истинѫ, нераздѣлимѣй, сватѣй Тройцѣ покланяемсѧ, та бо насъ спасла єсть.

Сьвящ.: Благословенъ Богъ нашъ всегда нынѣ, и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Аминь.

Да исполнать сѧ оуста наша хваленїя Твоего Господи. Соблюди насъ, Боже, во Твоей Сватини вся дни повчатисѧ правдѣ Твоей, аллилѫ, аллилѫ, аллилѫ.

Сьвящ.: Дне всего совершенна, свята, мирна и безгрѣшна испросивше сами себе и дрѫгъ дрѫга, и весь животъ нашъ Христѫ Богѫ предадимъ.

Хор: Тебѣ Господи.

Сьвящ.: Яко Ты еси осващеніе наше и Тебѣ славѫ возсылаемъ Отцѫ и Сынѫ и Сватомѫ Дѫхѫ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Аминь.

Сьвящ.: Со миромъ изыдемъ.

Хор: О имени Господни.

Сьвящ.: Господѫ помолимсѧ.

Хор: Господи помилѫй.

Сьвящ.: Благословлай благословящихъ Тѧ, Господи, и осващай на Тѧ оуповающихъ, спаси люди Твоя и благослови достоянїе Твое, исполненїе церкви твоея сохрани, освати лю-

БЛЩИА БЛАГОЛѢПІЄ ДОМ8 ТВОЕГО, Ты тѣхъ возпрослави божественною силою Твоею, и не остави нас оуповающихъ на Тя. Миръ мірови Твоем8 дар8й, церквамъ твоимъ, слжителямъ, благовѣрном8 начальств8 держави сея, воинств8 и всѣмъ людемъ Твоимъ: тако всякое даяніе благо, и всякъ даръ совершенъ свыше єсть, сходяй отъ Тебе Отца свѣтовъ и Тебѣ слав8, и благодареніе и поклоненіе возсылаемъ, Отц8 и Сын8 и Свят8м8 Д8х8, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Хор: Аминь.

Б8ди има Господне благословенно отъ нынѣ и до вѣка.

Съвящ.: (Говорить проповідь).

Хор: (Сьпіває гимн).

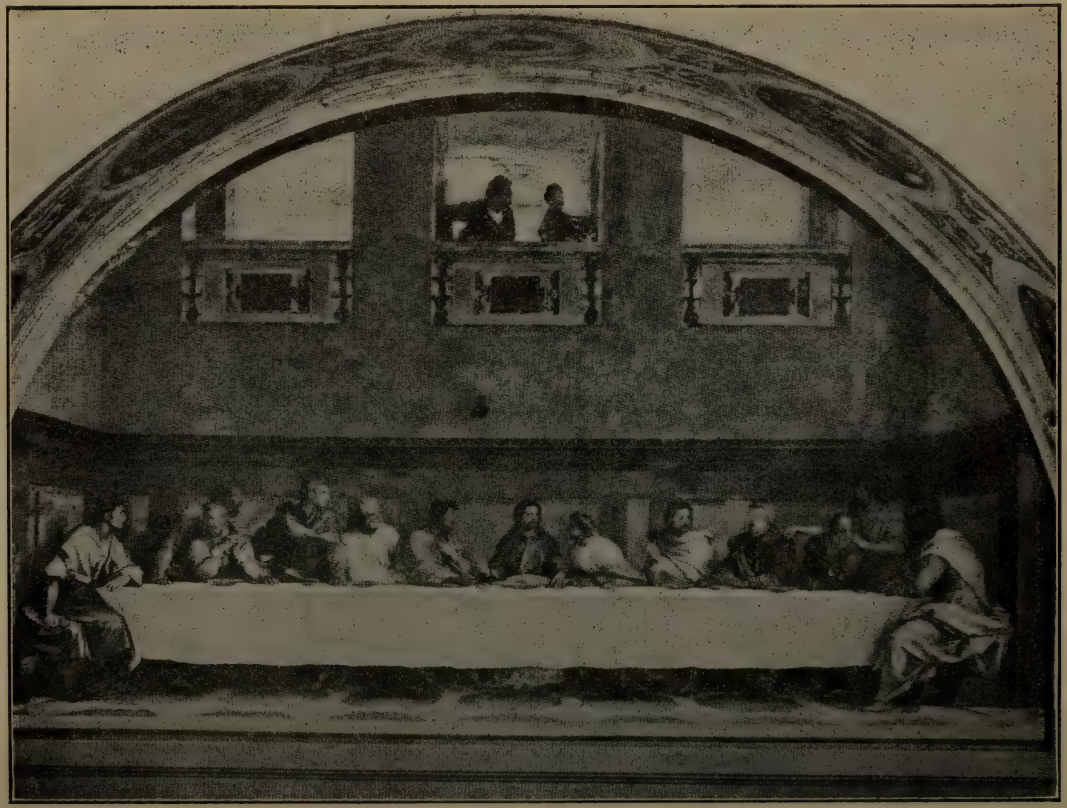
Съвящ.: Благословеніе Господне на васъ, того благодатію и человѣколюбіемъ, всегда нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ.

Хор: Аминь.

По сім вірні поклонивши ся Богу, в молитві відходять.

КОНЕЦЬ СЛУЖБИ БОЖОІ.

ЧИН ГОСПОДНЬОЇ ВЕЧЕРІ



Чин Господньої Вечері

по приміру сьв. Апостолів.

Господню Вечерю установив сам Ісус Христос, но як часто вірні мають принимати сю тайну, про се рішає сьвященик з церковною радою.

Треба, щоби бодай тиждень наперед оголосити вірним в церкві, коли має відбути ся та велика тайна, аби ті, що бажають причастити ся Тїла і Крови Христової мали доволї часу як слїд приготовити ся.

Нїм начне ся урочистість Господньої Вечері сьвященик промовляє до вірних сими, або сим подібними словами:

Возлюбленні! — Приступаєм до Господньої Вечері; бажаєм причастити ся Тїла і Крови Господа нашого Ісуса Христа. Знаймо, що сам Господь наш установив сю Тайну для Церкви своєї, аби вона творила єї до кінця сьвіта: на повсечасну память жертви і смерти Його, на знак благодатий, яких дізнають віруючі через страсти і смерть Його; на корм душам нашим і звершеня в Нїм; на знак віри в Імя Його, і повненя обовязків, якими ми обовязані Йому. Се печать запоруки і єдности нашої з Господом Христом і знак дружньої любови межи нами, яко членами предивного Тїла Його.

Застановім ся отже, як доконечно треба нам відживити і покріпити душевні наші сили в борьбі на пути туземного нашого житя. О, і якже доконечно нам приступити до Господньої Трапези в премудрости, вірі, покутї, любови, зі зголоднілим і прагнучим Христа серцем нашим! Не для тих жертвує Христос сї дари, хто любує ся в гріхах та переступках; не для тих що пристають з злодіями, клеветниками та блудниками, і не для тих, що гордим серцем виносять ся в гору і в думках своїх уповають на свої дїла і заслуги. Спаситель Сьвіта жертвує сї дари для тих тільки, які в глибокій покорі поручають ся Йому і прагнуть, щоб Христос ласкою своєю допоміг їм провадити богоугодне житє.

Таких призиває Христос, щоб в Імени Його приступали до сеї Тайни.

Приступім-же і ми со страхом Божим і з вірою і приймім сї дари, а получим кріпость і упокій душам нашим. Амінь.

Хор сьпіває гимн.

В церкві на висшому місци має стояти хорошо прибраний стіл, а на столї хлїб на гарній посудинї і одна, або більше чаш з вином. За столом сидить сьвященик посередині а по боках поважана церковна старшина і старики громадські; прочі-же вірні на своїх місцях в церкві.

Сьвященик-же встає і мовить:

Возлюбленні братя і сестри в Господї!

Послухайте уважно слів, якими Господь наш Ісус Христос установив Сьвяту Вечерю, записаних рукою сьв. Апостола Павла:

„Я бо прийняв від Господа те, що й передав вам, що Господь Ісус, тої ночи, котрої був виданий, прийняв хлїб, і хвалу віддавши, переломив і рече:

Прийміть, їжте, се есть тїло моє, що за вас ламлене; се робіть на мій спомин.

Хор: Амінь.

Сьвящ.: Так само і чашу по вечері глаголючи: Ся чаша єсть Новий Завіт у крові моїй; се робіть, скільки бо раз їсте хлїб сей і чашу сю пете, смерть Господню звіщаєте, доки Він прийде.

Хор: Амінь.

Тепер же, в Імени Його, принимаю (тут сьвященик принимає руками хлїб і чашу) і благословляю сї дари з молитвою і благодаренєм на корм душам нашим і осьвящене сердець наших.

Хор: Тебе поєм, Тебе благословим, Тебі благодарим, Господи, і молим Ти ся, Боже наш.

Сьвящ.: Господу помолим ся.

Хор: Господи помилуй (і клякають).

Сьвящ.: Благодарим тя, о, Господи, за те, що найсьвятїйшою кровію Возлюбленного Сина Твоєго примирив єси нас з Собою. Молим Тя, очисти серця наші присутствієм Сьвятаго Твоєго Духа, щоби ми достойно і праведно, мирно і безгрішно могли приняти сї Твої дари і сьміли призивати і славити пресьвятое Імя Твоє Отца і Сина і сьвятого Духа:

Хор: Амінь.

Сьвящ.: Горі имієм сердца.

Хор: Імами ко Господу.

Сьвящ.: Благодарим Господа.

Хор: Достойно і праведно єсть, покланяти ся Отцу і Сину, і сьвятому Духу, Тройцї сьвятій единосущній нераздїльній.

Сьвящ.: Достойно і праведно благодарити Тя, хвалити Тя, благословити Тя на всякому місци, Боже наш, Отче Сьвятий, Всемогучий Предвічний Господи, за всї відомі нам і невідомі ласки, які подаєш нам. Но над все благодарим Тя за те, що висвободив єси нас від вічної

смерти і подав нам радість і надію на вічне житє в Ісусї Христї Синї Твоєму, котрого послав єси на сей сьвіт, аби смертію пострадав на хрестї спасенія нашого ради.

Тебе Предвічного Бога Отця; Тебе Единородного Сина; Тебе Животворящого Духа, Сьвятую Славную і Благословенную Тройцю ісповідуєм і славим серцем і устами, воспіваючи з ангелами Архангелами і всїми небесними силами.

Хор: Свят, свят, свят, Господь Саваофт, исполнь небо і земля, слали твоєя. Благословен грядий во імя Господне. Осанна во вишних.

Сьвящ.: Всемогучий Боже і Отче Господа нашого Ісуса Христа перед Тобою поминаєм днесь жертву славную возлюбленого Сина Твоєго, в котрій Він раз на все принїс Самий Себе за гріхи мира. Молим Тя прийми сердечну нашу подяку за неоцїнену ласку Твою. Тобі Всевишний офіруєм самих себе, душі і тїла наші і постановляєм жити нескверним житєм, статись живою жертвою перед лицем Твоїм в Господї Ісусї Христї, Спасителю нашім.

Молим Тя умильно, Отче всїх ласк і Боже всего добра сохрани нас від всякого зла присутствієм Твоїм, і очисти нас Духом Твоїм сьвятим, і осьвяти предстоящі тут дари Хлїб і Вино, і благослови їх, і ізволи нам в вірі чистого ісповіданія причастити ся Христа розпятого за нас, Соєдини нас во єдино з Христом, да-би Він пробував в нас, а ми в Нему. Він-бо полюбив нас і Себе за нас віддав.

Благодатію і щедротами і человіколюбієм єдинородного Сина Твоєго, з Ним-же благословен єси со пресьвятим благим і животворящим Твоїм Духом, нинї і присно і во віки віков.

Хор: Амінь.

Сьвящ.: Господу помолимся і (молить ся з вірними).

Вірую Господи і ісповідую, яко Ти єси воістинно Христос Син Бога живого, і прийшов єси в сьвіт грішних спасти, а межи ними первим єсьм я.

Вечері твоєї тайної днесь, Сине Божий, причасника мя прийми, бо ворогам твоїм тайни не скажу, і не поцїлую Тебе як Юда, но яко розбійник ісповідаю ся і глаголю Тобі:

Помяни мя, Господи, в царстві Твоїм. Помяни мя, Владико, в царстві Твоїм.

Помяни мя, Сьвятий, в царстві Твоїм.

Сьвященик бере хлїб, ломить і мовить.

Господь наш Ісус Христос, тої ночи, котрої був виданий, прийняв хлїб, благословив, переломив, дав ученикам своїм. Так-же і я, дійствуючи в Імени Його, даю Вам сей хлїб і глаголю:

Прийміть, їджте, се есть Тїло Моє що за вас ломлене; се творіть на мій спомин.

Сьвященик причащає ся і подає хлїб церковній старшинї а старшина подає прочим віруючим. Потім бере чашу і мовить:

Так само Спаситель наш взяв тоже й чашу; благословив: як і я се творю в Імени Його: Дав Ученикам Своїм глаголючи: Ся чаша Новий Завіт у Крови Моїй, що за вас і за многі пролита буде во осталенїє гріхів, пийте єї всї.

Тогди сьвященик причащає ся і подає чашу церковній старшинї а старшина подає прочим віруючим. В декотрих церквах сьвященик самий подає причастїе всїм віруючим.

По причастію сьвященик мовить:

Спаси Боже, люди Твоя и благослови достояніє Твоє.

Хор: Видїхом сьвіт істинний і пріяхом Духа небеснаго, обрітохом віру істину, нераздїльнїй сьвятій Тройцї покланяєм ся, та бо нас спасла есть.

Сьвящ.: Господу помолимся.

Хор: Господи помилуй.

Сьвящ.: Предвічний і всемогучий Боже, благодарим Тя за Твою богату милость і неоцїненну доброту, що спо-

добив нас причастити ся сьвятих Твоїх Тайн і позволив нам стати істинними членами предивного Тїла Сина Твоєго і наслїдниками вічного Твоєго царства.

Яко причасників Христових сподоби нас жити в сїй благодати, котру ми днесь получили і нехай лукавий не позбавить нас вінця Твоєго.

Сподоби нас, молим Тя, повсечасно памятати на смерть Господа Ісуса і щоби жизнь Ісуса стала образом нашого житя в сьому смертному нашому тїлї і даруй нам жити в сьвятій любови зі всїми Христіянами і з ними прославляти Імя Твоє.

Помяни Господи Церков Твою, викуплену Кровію Твоєю а Дух Твій Сьвятий най ріками поплине по сухій рілї і осьвіжить ниви Твої. Сьвященики Твої, Господи, най одягнуть ся в ризу правди і возрадують ся сьвяті Твої. Яви, Господи, милость Твою і для тих, що далеко стоять від Тебе і приверни всї заблудші вівцї до стада Твоєго.

Хор: І всїх і вся.

Сьвящ.: Господу помолим ся.

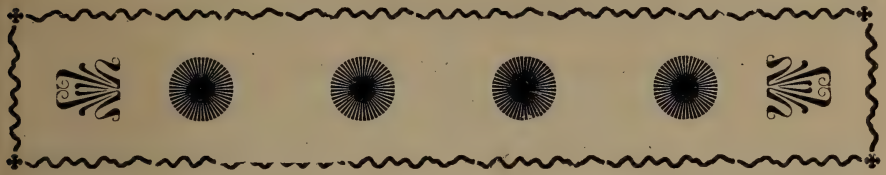
Хор: Господи помилуй.

Сьвящ.: Славословим Імя Твоє за милость Твою для тих, що в вірі і покутї покінчили туземне житє і спочивають з Тобою на віки. Молим Тя, сподоби нас слїдувати по примірам їх, щоби і ми, по кончинї туземного нашого житя, наслїдовали з ними царство небесне і оглядали лице Спаса нашого Ісуса Христа і переобразились на подобину його у послїдний день. Тогди, о Господи, сподоби нас стати по правицї Його со всїми сьвятими. Отче Небесний, вислухай молитву нашу Ісуса ради, котрому з Тобою і Сьвятим Духом належить ся слава на віки вічні.

Хор: Амінь.

С ь в я щ.: Воскресший із мертвих Христос істинний Бог наш і Архипастир стада Церкви Своєї, най благословить вас у всякому ділї в повненю волї Його перед лицем Його; Йому-же со Отцем і Сьвятим Духом да буде слава на вікн вічні.

Х о р: Амінь.



ВЕЧЕРНЯ.

Сьвящ.: Благословен Бог наш, всегда, нинї і присно і во віки віков.

Хор: Амінь. (І сьпіває).

Сьвятий Боже, Сьвятий Кріпкий, Сьвятий Безсмертний помилуй нас. (3.) Слава Отцу і Сину і Сьвятому Духу і нині і присно і во віки віков. Амінь.

Пресьвятая Тройце, помилуй нас, Господи, очисти гріхи наша. Владико прости беззаконія наша. Сьвятий посїти і ісцїли немощи наша, Імени Твоєго ради.

Господи помилуй. (3.)

Слава і нині:

Отче наш, іже еси на небесїх. Да сьвятить ся імя Твое. Да прийдет царствіе Твое. Да будет воля Твоя, яко на небеси і на земли. Хлїб наш насущний даждь нам днесь. І остави нам долги наша, яко-же і ми оставляєм должником нашим. І не введи нас во іскушеніе. Но ізбави нас от лукаваго.

Сьвящ.: Яко Твое есть царство і сила, і слава: Отца і Сина і сьвятого Духа, нині і присно і во віки віков.

Хор: Амінь.

Прийдїте, поклонїм ся Цареви, нашому Богу.

Прийдїте, поклонїм ся Христу Цареви, нашому Богу.

Прийдїте, поклонїм ся і припадем самому Господу Ісусу Христу, Цареви і Богу нашому.

(Тепер сьпіває, або читає Псальми).

Сьвящ.: Миром Господу помолим ся.

Хор: Господи помилуй.

Сьвящ. О свишнім мирі і о спасенії душ наших, Господу помолим ся:

О мирі всего міра, о благостоянії сьвятих Божіїх Церквей і соединенії всїх, Господу помолим ся:

О храмі (іли домі сем) і с вірою, благовінієм і страхом Божіїм входящих в онь, Господу помолим ся:

О Боголюбивом Соборі нашем, Синоді і Пресвитерстві, во Христї діяконьстві і о людях, Господу помолим ся:

О державі сей, і о начальстві ея, Господу помолим ся:

О градї сем (іли веси сей) і о всяком градї, веси і странї і іже вірою живущих в них, Господу помолим ся:

О благорастворенії воздухов, о ізобилії плодов земних і временїх, мірних Господу помолим ся:

О плавающих, путешествующих, недугующих, страждующих, іщущих Евангелія і о спасенїи їх, Господу помолим ся:

О ізбавити ся нам от всякія скорби, гнїва і нуждн, Господу помолим ся:

Заступи, спаси, помилуй і сохрани нас, Боже, Твоєю благодатію:

Сами себе і друг друга і весь живот наш, Христу Богу предадим.

Хор: Тебі Господи.

Яко подобаєт Тебі всякая слава, честь і поклоненіе Отцу і Сину і Сьвятому Духу, нині і присно і во віки віков.

Хор: Амінь.

(Сьпіває гимн або псалом).

Сьвящ.: Премудрость, Прости.

Хор: Сьвіте тихій, сьвятия слави безсмертнаго Отца небеснаго, сьвятаго блаженнаго, Ісусе Христе, пришедшу солнцу на запад, видівше сьвіт вечерній, поєм Отца і Сина і сьвятаго Духа, Бога: Достоїн еси во вся времена ніт бити гласи преподобними, Сине Божій, живот даяй всему міру, егоже ради весь мір славит Тя.

Сьвящ.: Воньмим. Мир всїм. Премудрость.

(Сьпіває Прокімен.)

Хор: Се нині благословите Господа, вси раби Господни.

Сьвящ.: (Читає уступ із Сьвятого Пісьма).

Хор: Аллилуя.

Сьвящ.: Рцїм вси от всея души, і от всего помишленія нашего рцїм:

Хор: Господи помилуй.

Сьвящ.: Господи Вседержителю, Боже Отец наших, молимти ся, услиши і помилуй:

Помилуй нас Боже по велиції милости Твоєї, молимти ся услиши і помилуй.

Хор: Господи помилуй (3.)

Эще молим ся о милости жизни, пребиванїи, мирі, здравії, спасенії прощенії і оставленії гріхов, рабов божіїх і служителей сьвятаго храма (іли честного дому) сего:

Хор: Господи помилуй (3.)

Эще молим ся о плодоносящих і добродїющих во святім і всечеснім храмі сем, труждающих ся, поющих

і предстоящих людех, ожидающих от Тебе великія і богатия милости.

Хор: Господи помилуй. (3.)

Сьвящ.: Яко милостив і человіколюбец Бог єси, і Тебі славу возсилаєм, Отцу і Сину і Сьвятому Духу, нині і присно і во віки віков:

Хор: Амінь. (І сьпіває).

Сподоби Господи в вечер сей без гріха сохранити ся нам.

Благословен єси Господи Боже отец наших і хвально і прославлено імя Твоє во віки, амінь.

Буди Господи милость Твоя на нас, якоже уповахом на Тя.

Благословен єси Господи, научи нас оправданієм Твоїм.

Благословен єси Владико, вразуми нам оправданія Твоя.

Благословен єси Сьвятий, просьвіти нас оправданії Твоїми.

Господи, милость Твоя во вік і діл руку Твосю не презри.

Тебі подобает хвала, Тебі подобает пініе.

Тебі слава подобает: Отцу і Сину і Сьвятому Духу, Нині і присно і во віки віков. Амінь.

Сьвящ.: Ісполним молитви наша Господеви:

Хор: Господи помилуй.

Сьвящ.: Вечера всего совершенна, свята, мирна і безгрішна у Господа просим:

Хор: Подай Господи.

Ангела, мирна, вірна наставника, хранителя душам і тїлом нашим у Господа просим:

Прощенія і оставленія гріхов і прегрішеній наших у Господа просим:

Добрих і полезних душам нашим і мира мірови у Господа просим:

Прочее время живота нашего, в мирі і покаянії скончати у Господа просим:

Християнскія кончини живота нашего безболїзнени, непостидни, мирни і добраго отвіта на страшнім судищи Христові просим:

Сами себе і друг друга і весь живот наш Христу Богу предадим.

Хор: Тебі Господи.

Сьвящ.: Яко благ і человіколюбец Бог еси і Тебі славу возсилаєм, Отцу і Сину і Сьвятому Духу, нині і присно і во віки віков.

Хор: Амінь.

Сьвящ.: Мир всім.

Хор: І Духови Твоєму.

Сьвящ.: Глави наша Господеви приклонїм.

Хор: Тебі Господи.

Сьвящ.: (Молить ся). Хор: (Сьпіває гимн).

Сьвящ.: Проповідує. Хор: (Сьпіває Гимн).

Сьвящ.: Благодать Господа нашого Ісуса Христа і любов Бога і Отца і причастіє Сьвятого Духа, буди со всїми нами Амінь.

КОНЕЦЬ ВЕЧІРНІ.

ТРОПАРІ І КОНДАКИ ВОСКРЕСНІ.

1. Тропарь.

Камени запечатану от Юдеї і воїном стрегущим пречистое Тіло Твоє, воскресл еси тридневний Спасе, даруяй мірови жизнь, сего ради сили небесния вопіяху Ти, Жизнодавче: Слава воскресенію Твоєму, Христе, слава царствію Твоєму, слава смотренію Твоєму, єдине человіколюбче.

Слава і нині. Кондак.

Воскрес еси, яко Бог із гроба в славі, і мір воскресил еси; і естество человіческое яко Бога воспівает Тя, і смерть ісчезе; Адам-же ликует, Владико, Ева нині от уз збавляема радуеть ся зовущи: Ти еси іже всїм подаяй, Христе, воскресеніе.

2. Тропарь.

Єгда снишел еси к смерти, животе безсмертний, тогда ада умертвил еси блистапіем божества; єгда же і умершия от преісподних воскресил еси, вся сили небесния взпгаху: Жизнодавче Христе Боже наш, слава Тебі.

Слава і нині. Кондак.

Воскресл еси от гроба всесильне спасе і ад виді чудо ужасе ся і мертвії восташа; твар же видящи, срадует ся і мір, Спасе мой, воспівает Тя присно.

3. Тропарь.

Да веселят ся небесная, да радуют ся земная, яко сотвори державу мишцею своєю Господь, поправ смертію

смерть первенец мертвих бисть; із чрева адова ізбави нас, і подаде мірови велію милость.

Слава і нині. Кондак.

Воскресл еси днесь із гроба щедре і нас возвел еси от враг смертних; днесь Адам ликует і радуєть ся Ева, вкупі-же і Пророци з Патріярхи воспівають непрестанно, божественную державу власти Твоея.

4. Тропарь.

Світлую воскресенія проповідь, от ангела увідівше Господня ученици і прадіднее осужденіе отвергше, Апостолом хваляще ся глаголаху; іспроверже ся смерть, воскресе Христос Бог, даруяй мірови велію милость.

Слава і нині. Кондак.

Спас і Ізбавитель мой, із гроба яко Бог, воскреси от уз земнородния і врата адова сокруши і яко Владика, воскресе тридневен.

5. Тропарь.

Собезначалное Слово Отцу і Духови, от Дїви рождшее ся на спасеніе наше, воспоім вірнії і поклонім ся; яко благоволи плотію взити на крест і смерть претерпіти і воскресити умершия, славним воскресеніем своим.

Слава і нині. Кондак.

Ко аду Спасе мой, сошел еси, і врата сокрушивий яко всесилен, умерших яко создатель совоскресил еси, і смерти жало сокрушил еси і Адам от клятви ізбавлен бисть, человіколюбче, тімже вси зовем: Спаси нас Господи.

6. Тропарь.

Ангелскія сили на гробі Твоем, і стрегущії омертвіша; і стояше Марія в гробі іщущи пречистого тїла твоего, плї-

нил еси ада, не іскусив ся от него; срітил еси Дїву, даруяй живот; воскресий із мертвих, Господи, слава Тебі.

Слава і нинї. Кондак.

Живоначалною дланію, умершія от мрачних удолій жизнодавец воскресив всїх Христос Бог, воскресеніе подаде человіческому роду; есть бо всїх Спаситель, воскресеніе і живот і Бог всїх.

7. Тропарь.

Разрушил еси Крестом твоїм смерть і отверзл еси разбойнику раї, Мироносицам плач преложил еси, і Апостолом проповідати повелїл еси, яко воскресл еси Христе Боже, даруяй мірови, велію милость.

Слава і нинї. Кондак.

Не ктому держава смертная возможет держати человіки: Христос бо сниде сокрушая і разоряя сили ея; связуєм бивает ад, Пророци согл сно радуют ся, предста глаголюще, Спас сущим в вірі: ізидїте вірнії во воскресеніе.

8. Тропарь.

З висоти снизшел еси, Благоутробне, погребеніе пріял еси тридневное, да нас свободиши страстей, животе і воскресеніе наше, Господи слава Тебі.

Слава і нинї. Кондак.

Воскрес із гроба, умершия воздвигл еси, і Адама воскресил еси, і єва ликует во Твоєм воскресенії, і міретії конци торжествуют еже із мертвих востаніем Твоїм, многомилостиве.

9. Ангелское цїлованіе.

Радуй ся благодатная Господь з тобою, благословенна ти в женах.

Не бойся Маріам! обріла бо єси благодать у Бога. І се зачнеши в чреві і родиши Сина, і наречеши імя єму Іеус. Сей будет велій, і Син Вишняго неречет ся; і дасть єму Бог престол Давида Отца єго. І воцарить ся в дому Яковли в віки, і царствію єго не будет конца.

Дух сьвятий наідет на тя і сила Вишняго осїнит тя; тїмже і раждаємо от тебе, наречется Син Божій.

10 Тропарь на Рождество Христове.

Рождество Твоє, Христе Боже наш, возсія мірови світ разума: в нем звіздам служащії, звіздою учаху ся Тебі кланяти ся Солнцу Правди, і тебе видїти с висоти Востока: Господи слава Тебі.

11. Тропарь на Богоявленіє.

Во Іорданї крещающу ся Тебі Господи, тройческое яви ся поклоненіе: Родителев бо глас свидїтелствовавше Тебі, возлюбленнаго Тя Сина іменуя, і Дух во видї голубинї, ізвіствовавше словесе утвержденія, явлей ся Христе Боже, і мір просвіщей слава Тебі.

Слава і нинї. Кондак.

Явил ся еси днесь вселеннїй, і світ Твой, Господи, знамена ся на нас, в разумі поющих Тя; пришел еси і явил ся еси світ не приступний.

Елици во Христа крестисте ся во Христа облекосте ся. Аллилуя.

12. Тропарь на Преображеніе Госп.

Преобразил ся еси на горі, Хрпсте Боже, показавий учеником Твоїм славу Твою, якоже можаху. Да возсіяет

і нам грішним світ Твой присносущний: Світодавче слава Тебі.

Слава і нинї. Кондак.

На горі Ѳаворі преобразил ся єси, і якоже вміщаху Ученици Твої, славу Твою, Христе Боже, видїша, да єгда Тя узрят распинаєма, страданіє убо уразуміют воиноє; мірови же проповідят, яко Ти єси воістинну Отчеє сіяніє.

13. Тропарь.

Вознесл ся єси во славі Христе Боже наш, радость сотворивий учеником (Твоїм) обітованієм Сьвятого Духа: Ізвіщенним ім бившим благословенієм, яко Ти єси Син Божій, ізбавитель міра.

Слава і нинї.

Єже от нас ісполнив смотреніє, і яже на земли соєдинив небесним, вознесл ся єси в славі Христе Боже, никакоже отлучає ся, но пребивая не отступний, і вопія любящим Тя: Аз єсьм с вами і никтоже на ви.

Молебен на всякоє прошеніє.

Сьвящ.: Благословен Бог наш всегда, нинї і присно і во віки віков.

Хор: Амінь. (Трисьвятоє).

Сьвящ.: Помилуй нас, Господи, помилуй нас: всякаго бо отвіта недоуміюще, сію Ти молитву яко Владицї грішнії раби твої приносим: помилуй нас.

Слава і нинї.

Господи помилуй нас, на Тя бо уповахом, не прогнівай ся на ни зїло, ниже помяни беззаконій наших, но презри і нині яко милосерд, і избави ни от враг наших: Ти бо єси Бог наш, і ми людіє Твої, всї дїла руку Твоєю, і імя Твоє призиваєм.

Сьвящ.: Помилуй нас Боже по велицїй милости: (дальше як на стор. 20 і 21 і возглас).

Пісньсв. Амвросія.

Тебе Бога хвалим, Тебе Господа ісповідуєм. Тебе предвічного Отца вся земля величает. Тебі вси Ангели, Тебі небеса, і вся сили. Тебі Херувими і Серафими непрестаннимі гласи взивають:

Свят, Свят, Свят, Господь Саваоф. Полни суть небеса і земля величества слави Твоєя.

Тебе: славит: преславний Апостолскій лик.

Тебе: славит: Пророческое хвалебное число.

Тебе хвалит пресвітлое мученическое воїнство.

Тебе по всей вселеннїй ісповідует святая церков:

Отца непостижимаго величества;

Покланяємого Твоєго, істиннаго і єдинородного Сина;

І святаго Утїшителя Духа.

Ти царю слави, Христе.

Ти Отца присносущнїй Син єси.

Ти ко ізбавленію приємля человіка, не возгнушал ся єси дївическаго чрева.

Ти одолїв смерти жало, отверзл єси вірующим царство небесное.

Ти одесную Бога сїдиши во славі отчей, судія вірива ся прийти.

Тебе убо просим, поможи рабом Твоїм їхже чесною кровію іскупил єси.

Сподоби со святими в вічній славі твоєй царствовати.

Спаси люди Твоя, Господи і благослови достояніе Твое, і ісправи я і вознеси їх во віки.

Во вся дни благословим Тебе і восхвалим Імя Твое во вік віка.

Сподоби Господи в день сей без гріха сохранити ся нам.

Умилосерди ся над нами Господи, умилосерди ся над нами.

Да будет милосердіе Твое Господи над нами, яко-же ми уповахом на тя.

На Тя Господи уповахом да не постидим ся во віки, амінь.

Чин тайни хрещеня.

Молитва.

Милостивий і Всемогучий Боже, що покликав нас між вірних Твоєї церкви, прирік бути нашим Богом, Богом і Отцем наших дітий і сю умову відновлюєш в Тайні Хрещеня, дану нам і дітям нашим як знак і печать очищеня гріхів наших і защепленя нашої віри в Христї. Апостол Павло впевняє нас, що дїти вірних будуть вчислені до сьвятої громади Господа. Рівнож і наш Спаситель в евангелию зове дїтий до себе, благословить їх і каже; „Не збороняйте малим дїтям прийти до мене і не заказуйте їм; таких бо есть царство боже“.

Як бажаєте і домагаєтесь того блаженьства для вашої дитини, потреба вам сповняти ті обовязки, які вкладає Господь на вас, щоби добра воля і любов Вашого Небесного Отця не була заслонена перед вашими дїтьми.

Сьвященик звертаєсь з питанями, на які відповідають родичі.

Питанє: Чи приймаєте умову Господа Бога, для Вас і Вашої дитини і чи хочеш посьвятити своє дитя Йому?

Відповідь: Приймаю.

Питанє: Чи обіцяєте навчити свою дитину головних правд нашої сьвятої релїґії, які містять ся в писанях Сьвятого Письма, молитись з нею і за ню і виховувати ю в любві і послусї Божім.

Відповідь: Обіцяю.

Молитва.

Господи зішли благодать на тих твоїх слуг, щоб вони могли сповнити то, що перед Тобою обіцяли:

Благодари і осьвяти Твоїм Духом Сьвятим се дитя, що має бути охрещене по слову Твойому через Ісуса Христа нашого Спасителя. Амінь.

Сьвященик питаєсь.

Як має називатись дитина?

Тодї сьвященик бере дитя на руки, або лишає на руках родичів, проголошує імя дитини, зливає водою і говорить:

Імя. Хрещу тебе в імя Отця, і Сина, і Сьвятого Духа. Амінь.

Господу помолїм ся.

Найсвятїйшиї і ласкавий Отче, складаємо Тобі щиру подяку, що Ти нас вчинив поміж свою громаду і призвав до Себе наших дїтий, хрестячи їх сею Тайною, як одиноким знаменем Твоєї любови. Тому благаємо Тебе, зсилай на нас Твою ласку що раз більше і більше, та возьми під Твою опіку й оборону отсе дитя, котре ми жертвуємо і передаєм Тобі зі щирим благанем. Дай щоб воно через Духа Твого Сьвятого, що дїлає в його серцю,

пізнало Тебе як свого ласкавого Отця і щоб воно не повстидалось визнати віри в розпятого Христа; але продовжило Його дїло, як вірний воїн і слуга, оперлось супроти зла, вкінци осягнуло побіду і було вивисшене до небесної свободи Твоїого царства через Ісуса Христа нашого Спасителя. Амінь.

Молитва Господня.

Отче наш, іже еси на небесїх. Да сьвятить ся імя Твоє. Да прийдет царствіє Твоє. Да будет воля Твоя, яко на небеси і на земли. Хлїб наш насущний даждь нам днесь. І остави нам долги наша, яко-же і ми оставляєм должником нашим. І не введи нас во іскушеніс. Но ізбави нас от лукаваго. Амінь.

Відпуст.

Благодать Господа Ісуса Христа, і любов Божа, і причастіе Сьвятого Духа з усїма вами. Амінь.